

教宗方濟各三鐘經：我們眾人都蒙召走成聖道路 勇于逆流而上

諸聖瞻禮當天，教宗方濟各在誦念三鐘經活動中邀請眾人省思聖人的見證，在現世生活中按照耶穌宣講的真福八端，做充滿希望和溫良的人。

(梵蒂岡新聞網)天主教會於11月1日慶祝諸聖瞻禮，慶祝的對象是在教會史上已被宣佈的聖人，以及在日常生活中默默無聞卻充滿信德，愛主愛人的許多聖人。教宗方濟各在當天的主日誦念三鐘經活動中表示，聖人是“基督信仰最可信的見證人，因為他們在自己的一生中，無論是喜樂還是痛苦，都充滿希望，活出了耶穌宣講的真福八端”。真福八端在當天的禮儀中再次回蕩(瑪五1-12)，教宗在三鐘經前的講話中選取這段福音的第二和第三端作為省思的課題，指出這是能使我們獲享真正幸福，即成聖的道路。成聖的道路“始於塵世，將在基督內完成”。

教宗首先講解真福八端的第二段：“哀慟的人是有福的，因為他們要受安慰”。教宗說：“這話似乎自相矛盾，因為哀慟不是喜樂和幸福的像徵。哀慟的原因是死亡、疾病、精神上的磨難，以及罪和過錯，這些只不過是脆弱、軟弱和艱辛的每日生活。我們的生活有時因忘恩負義和不被



瞭解而受到傷害和考驗。”耶穌卻宣佈這些哀慟的人是有福的，因為他們“儘管如此，卻全心仰賴上主，置於祂的庇蔭下”。因為在痛苦的現實中，他們“並非麻木，也沒有變得心硬，而是耐心地期待天主的安慰。這種安慰他們在今世已經體驗到了”。

真福八端的第三端：“溫良的人是有福的，因為他們要承受土地”。教宗說，溫良是“耶穌的特徵”，因此這種為人處世的態度幫助我們接近祂，營造合一，而非統治和欺壓。溫良的人不受塵世的欣賞，卻享有天主恩賜的永生。“溫良的人懂得控制自己、給別人留下空間，以及聆聽他人、尊重他人的生活方式和需求。他們既不欺壓

也不貶低他人，無意掌控和統治一切，也不強行損害他人的個人主張和私利。這些人不受塵世思維的讚賞，在天主眼中卻是珍貴的，天主使他們承受恩許的土地，即永恆的生命。”教宗提到，“在今日世界的生活中有許多攻擊行為，在日常生活中也如此，我們做出的第一件事就是攻擊，就是防衛”。“我們需要溫良，好能走在成聖的道路上。聆聽、尊重、不要攻擊，這需要溫良”。教宗最後問道，我們從這些關於真福的教誨，這條“聖人和真福者行走的福音道路”中汲取了什麼？教宗指出，首先是“在今日世界的思維方式面前要逆流而上”；其次，我們眾人都蒙召以各自的方式走成聖道路。

“今天慶祝的諸聖瞻禮提醒我們每個人和普世的成聖召叫，為我們推薦走這段行程的可靠典範，以及每個人都以獨特和各自的方式走這條道路。在聖人和聖女中有各式各樣無數的恩典和具體的事跡：他們不盡相同，每個人有自己的性格，各自度自己的聖德生活。我們每個人也能走這條道路，即溫良。我們應溫良，走成聖的道路。”(圖：諸聖瞻禮三鐘經活動-Vatican Media)

聖愛快報

第575期

董事長：吳端華
社長：張漢文司鐸
印尼天主教華語教會聯絡處
電話/傳真：(021)6289192
電郵：komkatmanja@yahoo.co.id

教宗誦念三鐘經活動：愛天主的人也一定會愛近人



教宗在10月25日誦念三鐘經的活動中，省思當天的福音稱：愛天主的人也一定會愛近人。

(梵蒂岡新聞網)教宗方濟各10月25日在梵蒂岡宗座大樓書房窗口帶領信眾誦念三鐘經。念經前，他省思了主日福音內容(瑪廿二34-40)。當天福音記載耶穌回答法學士提出有關“法律中哪條誡命是最大”的問題，耶穌的答覆強調了愛天主和愛近人之間，存在著一種密不可分的關係。祂說：“你應全心，全靈，全意愛上你的天主”(37節)。耶穌也補充強調，第二條與此相似，“你應當愛近人如你自己”(39節)。

教宗說，耶穌為各個時代的信徒，制定了兩個必不可少的要點。首先是倫理和宗教生活，不能成為焦慮和強迫的服從，而是應成為愛的原則；其次是愛天主和愛近人，必須是一起且密不可分的。這猶如鏡子中的浮動，在其中愛天主和愛近人彼此相互反映，而不是一個存在而另一個不存在。這浮現的圖像向我們顯示，身為基督徒，我們如何具體地生活。

教宗說：“耶穌以這句話總結道：‘全部法律和先知，都繫於這兩條誡命’(40節)。這意味著上主給予祂子民的一切誡命，都與愛天主和愛近人的承諾，好使我們的生活不被世界的偶像所奴役，而是去關懷我們弟兄姐妹的需求。最後，教宗總結道，愛近人是驗證我們皈依和成聖道路的方式。“如果我說我愛天主而不愛近人，那是無效的”。只要我們向一位弟兄姐妹關閉我們的心扉，我們就不能成為耶穌所要求的那樣的門徒。誦念三鐘經後，教宗特別為尼日利亞發出呼籲。他說：“我特別關注來自尼日利亞的消息，警察和一些青年示威者最近發生暴力衝突。讓我們祈求上主，在通過促進正義與公益不斷尋求社會和諧中，避免一切形式的暴力發生。”(圖：聖伯多祿廣場上的信眾-ANSA)

教宗表示：“愛天主首先是在祈禱中表達出來”，尤其是在“朝拜中”。“我們常常忽略朝拜天主”。“對近人的愛也稱為弟兄般的愛德，由關懷、聆聽、分享和照顧他人組成。很多次，我們忽視聆聽他人，因為覺得很無聊，或者佔用了我的時間。我們沒有時間安慰悲痛者，但有很多時間聊天。若望宗徒寫道：那不愛自己所看見的弟兄的，就不能愛自己所看不見的天主”(若壹：四：20)。因此，可以看到兩條誡命的統一性。與天主共融是“每天祈求的恩典”，也是個人

的承諾，好使我們的生活不被世界的偶像所奴役，而是去關懷我們弟兄姐妹的需求。最後，教宗總結道，愛近人是驗證我們皈依和成聖道路的方式。“如果我說我愛天主而不愛近人，那是無效的”。只要我們向一位弟兄姐妹關閉我們的心扉，我們就不能成為耶穌所要求的那樣的門徒。誦念三鐘經後，教宗特別為尼日利亞發出呼籲。他說：“我特別關注來自尼日利亞的消息，警察和一些青年示威者最近發生暴力衝突。讓我們祈求上主，在通過促進正義與公益不斷尋求社會和諧中，避免一切形式的暴力發生。”(圖：聖伯多祿廣場上的信眾-ANSA)

教宗在追思已亡彌撒中指出：基督徒的望德是天主白白的恩賜

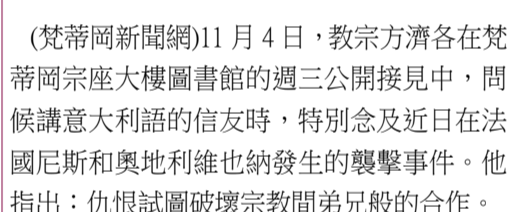


11月2日，追思已亡日，教宗方濟各在梵蒂岡條頓墓園舉行彌撒，為所有已故信友祈禱。據梵蒂岡新聞網英文版報導，教宗在彌撒講道中表示，基督徒的望德是天主白白的恩賜，在恩賜的另一頭，有耶穌在等待著我們。

當天彌撒的第一篇讀經取自《約伯傳》，敘述約伯在經受重大考驗時，仍對天主懷有熱切的希望。教宗解釋說，儘管約伯感受到挫敗和絕望，但天主的光和溫暖仍然環繞著他，他便在痛苦中宣示了自己的望德：“我確實知道為我伸冤者還活著，我的辯護人要在地上起立。我要看見天主；我要親眼看見祂，並非外人”(約19：25-27)。

教宗繼續強調，這世上有許多醜陋的東西讓我們絕望，使我們相信一切將逝去，人在死後什麼都沒有。然而，約伯的事蹟卻給予我們希望。這希望是天主的恩賜，我們不能自己擁有它，我們必須向主祈求：“上主，求祢給我希望”。最後，教宗指出，今天是追思已亡的日子，讓我們在看到墓穴時，重新想起約伯所宣示的望德。這份望德是給予我們希望的力量，是天主白白的恩賜，願上主將這份恩典賜予所有人。在結束當天的彌撒後，教宗在條頓墓園駐足祈禱片刻，之後前往聖伯多祿大殿的地下墓穴，向已故的歷代教宗致敬。

教宗憶起仇恨和恐怖主義的無助受害者



(梵蒂岡新聞網)11月4日，教宗方濟各在梵蒂岡宗座大樓圖書館的週三公開接見中，問候講意大利語的信友時，特別念及近日在法國尼斯和奧地利維也納發生的襲擊事件。他指出：仇恨試圖破壞宗教間弟兄般的合作。

也納街道上發生的事。這些事件，在民眾以及關注和平與對話的人之間引起驚慌和譴責。

教宗說：“在這些為亡者祈禱的日子裡，我們已經並依然要惦記著恐怖主義的無助受害者，其殘酷的程度不斷加劇，而且正在歐洲蔓延。我特別想到幾天前，在尼斯的一個禮儀場所發生的嚴重襲擊事件，還有前天在維也納

教宗也把全人類託付於天主。他說：“我把悲慘去世的人託付於天主的仁慈，向他們的家人和所有因這些該受責備的事件而痛苦的人，表達精神上的關懷。這些事件試圖通過暴力和仇恨破壞宗教間弟兄般的合作。”

亞洲教會就教宗方濟各有關“同性戀”的表述作出回應



電影展中首映的紀錄片《方濟各》在網絡上引起軒然大波。其中，最主要的一個原因即為該紀錄片所展示的，教宗方濟各關於“同性民事結合合法”的觀點。有媒體錯誤地將此報導為教宗支持同性婚姻，引發了人們的種種爭議。為此，亞洲教會紛紛對此發表看法。

近主教批評媒體的不實報導並強調，教宗並未贊同同性婚姻，教會對此問題的立場也沒有改變。另外，於10月21日在印度主教團主席格拉西亞斯(Oswald Gracias)樞機的發言人巴雷特(Nigel Barret)神父表示，當教宗說到“同性戀者有權利在家庭生活中”時，這表示同性戀者應該得到照顧、接受和愛護，但這並不意味著他們可以結婚或組建家庭。並且，教宗只提到了民事結合，這並不是婚姻。

同時，本台台灣節目部就紀錄片《方濟各》中所呈現的觀點，採訪了台灣地區主教團秘書長陳科司鐸。陳科司鐸解釋道，教宗在紀錄片中強調，同性戀者也是天主的子女，他們有權利在家庭中生活。因此，應該給他們一種與眾人共同生活的法律保護。同時，教宗關心、愛護每一個人，認為沒有一個人應該被排除在人類大家庭之外。

愛琴海地震已致百人死亡 當地天主教會與穆斯林合作救災



當地時間11月3日凌晨1時50分，土耳其災區和應急管理部門發佈公報表示，愛琴海地震在土耳其造成的死亡人數已上升至98人，另有994人受傷。此外，希臘薩摩斯島的兩名青少年也在地震中喪生，另有至少19人受傷。在10月30日愛琴海海域發生6.6級地震

後，土耳其明愛迅速與該國災區和應急管理部門合力開展救災工作。

據亞洲新聞網報導，土耳其安納托利亞(Anatolia)宗座代牧兼該國明愛主任比澤蒂(Paolo Bizzeti)主教表示，截至目前，尚未有基督徒的人員傷亡報告，但伊茲密爾主教座堂及聖波利卡浦教堂受到嚴重損壞。在不區分基督徒和穆斯林的情況下，土耳其明愛與該國災區和應急管理部門合作，迅速協助災民。他們目前正為災民提供生活必需品並全力關注局勢，以滿足那些可

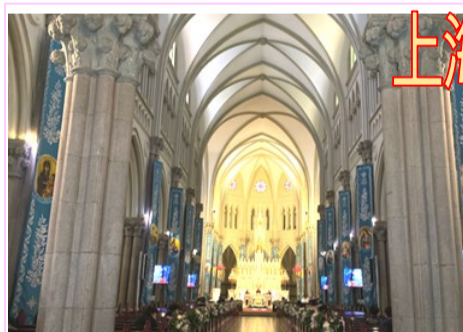
能被救援人員忽視的人們的需求。比澤蒂主教繼續說道，地震的發生為不同信仰之間的人們提供了一個相互友愛的機會。此刻，教宗方濟各在《眾位兄弟》通諭中所強調的“兄弟關係和社會友情”也顯得尤為重要。因為沒有兄弟情誼，也就沒有團結，沒有團結，人們就無法共同應對並解決危機。

最後，比澤蒂主教表示，目前，當地教會與當局合作的救援工作進展順利，他們將首先安置災民，然後對房屋和宗教場所進行修復。

上海主教座堂的諸聖節彌撒

國際大都市，前來參禮的不僅有中國人，還有一些外國人。在天主面前我們都是祂的子女，毫無區別。

教堂內的氣氛莊嚴而隆重，許多信友祈禱時，會虔誠地在胸前雙手合十，微微低頭。在祝福期間，信友紛紛下跪，他們中的有些人將目光投向祭壇，彷彿將對未來的憧憬和希望，全身心地託付給主基督。



上海(亞洲新聞)對於上海教會來說，昨天的諸聖節是一個令人難忘的時刻。由於疫情的影響，各個堂區的工作都受到了一定程度的影響。上海信友從7月開始就可正常參加主日彌撒，即使對參加人數有所限制。為使廣大信徒都能參與彌撒，領受聖體，彌撒的時間和次數也有所調整。(圖：主教座堂內)

昨天，上海徐家匯聖依納爵主教座堂洋溢著節日的氣氛。不少信徒先在“露德聖母洞”前祈禱後進入教堂內參與彌撒。諸聖節這天，主教座堂有4台彌撒可供教友選擇。當彌撒開始時，主祭和輔祭在合唱團及管風琴悠揚的旋律中，緩緩走向祭壇。我的心也隨著音樂聲，而愈感激動。環顧四周，我看到了信友中不乏男女老少。上海作為一個

不少人在聖體前都有所感觸，包括我在內。駐足於中國普通信徒間，可以感受到他們信仰的真誠。據悉，有不少非基督徒對天主教感興趣，在疫情爆發之前，平日裡也會有人去參觀教堂，包括一些年輕人。這裡不僅是宗教場所，也是中西文化交流的發源地。

感謝那些為中華文明有過貢獻的西方傳教士，基督的福音得以漂洋過海來到東方。我想：耶穌基督一定會秉承著對耶路撒冷子民同樣的愛，來對待世間的每一個信徒，原諒每一個罪人。正如祂寬恕了犯姦淫的婦女，追求權貴的“經師”和“稅吏”，甚至將祂定在十字架上的皮拉多。(作者 Chiara Jiang)

聖座發佈為難民服務的雅科司鐸的見證視頻

據梵蒂岡新聞網報導，世界移民與難民日已於9月27日主日舉行。教宗方濟各在誦念三鐘經後問候在場的移民和難民，提到他今年頒佈的世界移民和難民日文告以國內流離失所者為主題指出：“他們被迫逃亡，跟耶穌和祂的家庭的情況一樣：跟耶穌一樣，被迫逃難，流離失所者、移民都是如此。我們要特別記得他們和協助他們的人，並為此祈禱”。自今年六月以來，聖座促進人類整體發展部一直在為移民與難民進行宣傳活動。近日，該部會發布了第七個宣傳視頻。這第七個視



頻講述的是在伊拉克埃爾比勒(Erbil)難民營為難民服務的雅科(Jalal Yako)司鐸的親身經歷。雅科司鐸是伊拉克祈禱會的傳教士，他在視頻中提到說，有250個家庭在艱難的條件下被迫在集裝箱中生活。“為重新獲得希望，人們需要教會的臨在”。雅科司鐸稱，他的經驗是成長、友誼的時刻。最後，雅科司鐸向許多善心人士表示感謝，他們持續不斷地幫助難民營中的人。